

PL

## INSTRUKCJA OBSŁUGI OPALARKA HT2C552

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Wyprodukowany zgodnie z wysokim standardem produkt zapewni lata bezproblemowej pracy pod warunkiem stosowania zgodnie z instrukcją i odpowiednio utrzymany.

### OCHRONA ŚRODOWISKA



Symbol wskazujący na selektywne zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ zawierają substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska! Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego urządzenia do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych. Aby ograniczyć ilość usuwanych odpadów konieczne jest ich ponowne użycie, recykling lub odzysk w innej formie.

### INFORMACJE OGÓLNE

Urządzenie jest przeznaczone do użytku zarówno w prywatnych gospodarstwach domowych jak i do użytku komercyjnego. Opalarka przeznaczona jest do nadmuchu gorącym strumieniem powietrza. Dzięki temu może być stosowana m.in. do usuwania farb olejnych i powłok lakierniczych, lutowania stopem cynowym [60% Sn 40% Pb] o temperaturze topnienia około 400 °C, obkurczania materiałów termo-kurczliwych, nagrzewania przedmiotów, rozmrażania, osuszania, zgrzewania elementów z tworzyw sztucznych itp. Wszelkie inne sposoby użytkowania nie są zamierzone i mogą prowadzić do uszkodzenia mienia lub nawet obrażeń ciała. Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem.

### OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

W zakresie właściciela i użytkownika jest przeczytanie, zrozumienie i przestrzeganie poniższych zasad:



**WAŻNE:** Proszę przeczytać tę instrukcję uważnie. Proszę zwrócić szczególną uwagę na wymogi bezpiecznego użytkowania, ostrzeżenia i uwagi. Używać produkt prawidłowo i z uwagą do celów, do których został przeznaczony. Nieprzestrzeganie tego może spowodować uszkodzenie i/lub uszczerbek zdrowia i spowoduje utratę gwarancji. Proszę przechowywać instrukcję w bezpiecznym miejscu w celu dalszego używania. Przekazując urządzenie innej osobie, oddaj jej także instrukcję obsługi.

- Proszę wykorzystywać urządzenie jedynie dla celu, jaki został przewidziany dla urządzenia.
- Proszę trzymać urządzenie z daleka od ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego, wilgoci (w żadnym wypadku nie zanurzać w substancjach płynnych) oraz ostrej krawędzi. Proszę nie obciążać urządzenia wilgotnymi dłońmi.
- Pracującego urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru. Przed opuszczeniem pomieszczenia urządzenie należy zawsze wyłączyć.
- Należy regularnie sprawdzać, czy urządzenie nie posiada usterek. W razie uszkodzenia należy przestać korzystać z urządzenia.
- Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian, itp.).

### OSTRZEŻENIE

Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia!

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub brakiem doświadczenia i / lub umiejętności, chyba że takim osobom towarzyszą i są nadzorowane przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo lub otrzymały precyzyjne instrukcje użytkowania tego urządzenia i rozumiały wynikające z tego ryzyko. Dzieci mogą korzystać z tego urządzenia tylko w wieku powyżej 8 i pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub jeśli otrzymały instrukcje użytkowania tego urządzenia i rozumiały wynikające z tego ryzyko. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem.

### DANE TECHNICZNE

Parametr	Jednostka miary	Wartość	
Indeks		HT2C552	
Napięcie sieci	[V]	~230	
Częstotliwość sieci	[Hz]	50	
Moc znamionowa	[W]	2000	
Bieg		I	II
Temperatura nadmuchu	[°C]	50 / 100 / 150 / 200 / 250 / 350	100 / 200 / 300 / 400 / 500 / 600
Przepływ powietrza	[l/min]	250	550
Klasa izolacji elektrycznej		II	



Opalarka dostarczana jest w stanie kompletnym. Przed uruchomieniem należy włożyć wtyczkę do gniazda w opalarkę wg schematu obok. W celu ułatwienia magazynowania można wyczepić wtyczkę z urządzenia poprzez naciśnięcie przycisku zwalniającego a następnie wysunąć wtyczkę. W skład zestawu wchodzi także cztery dodatkowe dysze.

## MIEJSCE PRACY

W celu zapewnienia bezpieczeństwa pracy należy zapewnić odpowiednie oświetlenie oraz utrzymywać stanowisko pracy w czystości. Nie należy używać urządzenia w środowisku o zwiększonym ryzyku wybuchu, w otoczeniu łatwopalnych cieczy, gazów czy oparów. Podczas pracy należy stosować odpowiednie środki ochrony osobistej oraz unikać pracy w stanie przemęczenia. Należy zapewnić odpowiednią wentylację w miejscu pracy, chroniąc przed wdychaniem szkodliwych oparów powstających podczas pracy.

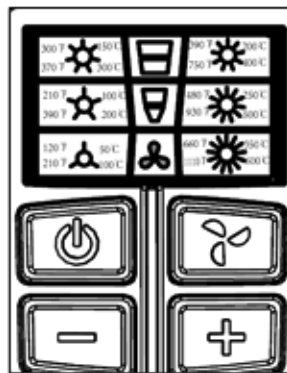
## UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

Przed przystąpieniem do pracy należy się upewnić czy urządzenie jest wolne od wad i usterek, czy kabel zasilający nie jest uszkodzony lub przzerwany. W przypadku wykrycia jakiegokolwiek usterki nie należy kontynuować pracy, a urządzenie odesłać do autoryzowanego serwisu. Upewnić się, że wtyczka przewodu elektrycznego pasuje do gniazdka sieciowego. Unikać kontaktu kabla zasilającego z ciepłem, olejami, ostrymi krawędziami i ruchomymi elementami. Uszkodzenie kabla zasilającego zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Należy używać narzędzia odpowiedniego do danej pracy i unikać nadmiernego obciążenia go. Przed rozpoczęciem pracy należy odpowiednio przygotować stanowisko pracy.

Trzymając urządzenie ręką za rękkość podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego. Skierować opalarkę w kierunku nagrzewanej powierzchni i nacisnąć przycisk zasilania. W celu wyłączenia urządzenia należy przycisnąć przycisk zasilania. Opalarka automatycznie uruchomi tryb chłodzenia i po 30 sekundach wyłączy się.

Aby natychmiast wyłączyć opalarkę, z pominięciem procesu wychładzania, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 3s. Przed rozpoczęciem pracy należy odpowiednio przygotować stanowisko pracy.



Opalarka posiada dwa tryby pracy o przepływie 250 l/min lub 550 l/min. W celu zmiany wartości przepływu powietrza należy nacisnąć przycisk wentylatora. Na każdym z biegów możliwa jest regulacja temperatury powietrza na sześciu poziomach wg danych podanych w powyższej tabeli.



300 F 150 C	50%	☐	700 F 350 C
270 F 135 C	100%	☐	650 F 325 C
240 F 120 C	200%	☐	600 F 300 C
210 F 105 C	300%	☐	550 F 275 C
180 F 90 C	400%	☐	500 F 250 C
150 F 75 C	500%	☐	450 F 225 C

☐	☐
☐	☐

W celu zmiany temperatury należy nacisnąć przycisk  aby zwiększyć temperaturę lub przycisk  aby zmniejszyć temperaturę. Temperatura może być także dostosowywana w zależności od odległości opalarki od powierzchni ogrzewanego przedmiotu. Im bliżej tym wyższa temperatura. Najmniejsza dopuszczalna odległość pomiędzy dyszą opalarki a ogrzewaną powierzchnią nie może być mniejsza niż 25 mm.

Istnieje możliwość pracy opalarką bez użycia rąk. W tym celu należy urządzenie ustawić na podstawie wbudowanej w tylną część korpusu i rękkości na gładkim, stabilnym i poziomym blacie. W ten sposób możliwa jest praca nad opalarką z użyciem obu rąk.

Przed wymianą akcesoriów lub magazynowaniem należy odłączyć wtyczkę z gniazdka sieciowego oraz poczekać do całkowitego ostygnięcia urządzenia. **UWAGA:** urządzenie podczas pracy nagrzewa się do wysokich temperatur i może spowodować poparzenie. Nie wolno dotykać części roboczej oraz dysz podczas pracy. Po nagraniu opalarkę należy trzymać tylko za rękkość. Nie wolno zanurzać opalarki w wodzie lub innych cieczach w celu ostudzenia. Nie należy kierować strumienia gorącego powietrza na elementy pod napięciem, zwierzęta lub ludzi. Nigdy nie zatykać ani nie ograniczać otworów wylotowych / wlotowych powietrza opalarki.

Po zakończeniu pracy i wyłączeniu opalarki należy odłączyć wtyczkę z gniazda elektrycznego. Następnie odstawić opalarkę w pionowej pozycji ustawiając ją na podstawie wbudowanej w tylną część korpusu oraz rękkości i pozostawić do całkowitego ostudzenia. Następnie można przejść do czyszczenia i konserwacji.

## KONSERWACJA, SERWIS, CZYSZCZENIE

Przed przystąpieniem do konserwacji i czyszczenia urządzenia należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieci elektrycznej. Użyć suchej, miękkiej szmatki lub pędzla, aby usunąć brud. Nie używaj środków czyszczących ani rozpuszczalników. Można także użyć strumienia powietrza o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa.

## UTYLIZACJA ODPADÓW

Uszkodzone urządzenia, akcesoria i materiały opakowaniowe należy poddać recyklingowi i wykorzystać w sposób przyjazny dla środowiska.

EN

## USER'S MANUAL HEAT GUN HT2C552

Thank you for purchasing our product. Manufactured to a high standard, this product will, if used according to these instructions, and properly maintained, give you years of trouble free performance.

### ENVIRONMENTAL PROTECTION



Symbol indicating separate collection of electrical and electronic equipment waste. Used electrical appliances are secondary raw materials - they must not be disposed of in household waste, as they contain substances hazardous to human health and the environment! Please actively help us to manage natural resources and protect the environment by handing over used equipment to the waste electrical equipment storage point. To reduce the amount of waste disposed of, it is necessary to reuse, recycle or recover it in another form.

### GENERAL INFORMATION

The device is intended for use both in private households and for commercial purposes. The heat gun is designed to be blown with a hot air stream. It can be used for removing oil paints and varnish coatings, soldering with tin alloy (60% Sn 40% Pb) with a melting point of about 400°C, shrinking thermo-shrinkable materials, heating of objects, thawing, drying, welding of plastic elements, etc. Any other use is not intended and may lead to property damage or even personal injury. Use the device only in accordance with this manual. The manufacturer does not assume any liability for damage caused by improper use.

### GENERAL SAFETY CONDITIONS

It is within the scope of the owner and user's responsibility to read, understand and follow these rules:



**IMPORTANT:** Please read this manual carefully. Please pay special attention to the requirements of safe use, warnings and notices. Use the product correctly and carefully for the purpose for which it is intended. Failure to do so may cause damage and/or harm to health and will void the warranty. Please keep this manual in a safe place for further use. When passing the device on to another person, also give them the user manual.

- Please use the device only for the purpose intended for the device.
- Please keep the device away from heat, direct sunlight, moisture (under no circumstances immerse in liquid substances) and sharp edges. Do not operate the device with wet hands.
- Do not leave the device running unattended. Always switch off the unit before leaving the room.
- Check the device regularly for any faults. In case of damage, stop using the device.
- For the safety of children, please do not leave any freely accessible parts of the packaging (plastic bags, cartons, polystyrene, etc.).

### WARNING

Don't let the kids play with the foil. Danger of suffocation!

This device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or skills, unless such persons are accompanied and supervised by persons responsible for their safety or have received precise instructions for the device usage and understand the risks involved. Children may only use this device if they are over 8 years old and under the supervision of a person responsible for their safety or if they have received instructions for use of this device and understand the risks involved. Children cannot play with this device.

### TECHNICAL DATA

Parameter	Unit of measurement	Value	
Index		HT2C552	
Network voltage	[V]	~230	
Network frequency	[Hz]	50	
Rated power	[W]	2000	
Run		I	II
Blow temperature	[°C]	50 / 100 / 150 / 200 / 250 / 350	100 / 200 / 300 / 400 / 500 / 600
Airflow	[l/min]	250	550
Electrical insulation class		II	



The heat gun is delivered complete. Before starting up, insert the plug into the socket in the heat gun as shown in the diagram opposite. To facilitate storage, the plug can be removed from the device by pressing the release button and then pulled out. The set also includes four additional nozzles.



## WORKPLACE

To ensure safety at work, adequate lighting must be provided and the workplace must be kept clean. Do not use the device in an environment with an increased risk of explosion, or in an environment of flammable liquids, gases or vapours. Use appropriate personal protective equipment during work and avoid work in a state of fatigue. Ensure that the workplace is adequately ventilated to prevent the inhalation of harmful fumes generated during work.

## USE OF THE DEVICE

Before starting work, make sure that the unit is free from defects and faults, that the power cord is not damaged or interrupted. If any malfunction is detected, do not continue working and return the unit to an authorized service center. Make sure that the plug of the electric cable fits into the mains socket. Avoid contact between the power cable and heat, oils, sharp edges and moving parts. Damage to the power cord increases the risk of electric shock. Use the right tool for the job and avoid overloading it. Before starting work, the workstation must be properly prepared.



Plug the plug into an electrical outlet while holding the device by the handle. Direct the heat gun towards the heated surface and press the power button. Press the power button to turn off the unit. The heat gun will automatically start cooling mode and turn off after 30 seconds. To switch off the heat gun immediately, without any cooling down process, press and hold the power button for 3 seconds.



The heat gun has two operating modes with flow rates of 250 l/min or 550 l/min. To change the airflow value, press the fan button. At each gear it is possible to regulate the air temperature at six levels according to the table above.

To change the temperature, press the button  to increase the temperature

or the button  to decrease the temperature.

The temperature can also be adjusted according to the distance of the heat gun from the surface of the heated object. The closer, the higher the temperature. The smallest permissible distance between the heat gun nozzle and the heated surface must not be less than 25mm.

It is possible to work with the heat gun without using your hands. To do this, place the heat gun on a base built into the rear of the body and the handle on a smooth, stable and horizontal tabletop. In this way, it is possible to work with the heat gun with both hands. Before changing accessories or storing, disconnect the plug from the mains socket and allow the device to cool down completely. CAUTION: The unit heats up to high temperatures during operation and may cause burns. Do not touch the working part and nozzles during operation. After heating up, only hold the handle. Do not immerse the heat gun in water or other liquids to cool down. Do not point the hot airflow at live parts, animals or people. Never clog or restrict the air inlet/outlet openings of the device.


Disconnect the plug from the electrical socket after finishing work and switching off the heat gun. Then place the heat gun in a vertical position, placing it on the base built into the rear of the body and the handle and leave it to cool down completely. You can then proceed to cleaning and maintenance.








## MAINTENANCE, SERVICE, CLEANING

Always unplug the device from the mains socket before performing maintenance and cleaning. Use a dry, soft cloth or brush to remove the dirt. Do not use cleaning agents or solvents. An air stream of not more than 0,3 MPa may also be used.

## WASTE DISPOSAL

Damaged equipment, accessories and packaging materials should be recycled and used in an environmentally friendly manner.




300 F 150 C		300 F 150 C
210 F 100 C		450 F 230 C
340 F 170 C		550 F 280 C
520 F 270 C		660 F 350 C
210 F 100 C		300 F 150 C
		

DE

## BENUTZERHANDBUCH HEISLUFTPISTOLE HT2C552

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Hergestellt nach hohem Standard, wird dieses Produkt, wenn den Anweisungen entsprechend verwendet, und ordnungsgemäß gewartet, Ihnen störungsfreien Betrieb garantieren.

### UMWELTSCHUTZ

 Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten. Gebrauchte Elektrogeräte sind recycelbare Materialien – sie dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, da sie Substanzen enthalten, die für die menschliche Gesundheit und die Umwelt gefährlich sind! Wir bitten um aktive Hilfe bei der wirtschaftlichen Bewirtschaftung der natürlichen Ressourcen und beim Umweltschutz, indem Sie das gebrauchte Gerät an den Lagerort gebrauchter elektrischer Geräte übergeben. Um die Menge des Abfalls zu verringern, muss er in einer anderen Form wiederverwendet, recycelt oder zurückgewonnen werden.




### ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Das Gerät ist sowohl für den privaten Gebrauch als auch für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Die Heißluftpistole ist zum Blasen mit einem Heißluftstrom ausgelegt. Dank dessen kann es unter anderem zum Entfernen von Ölfarben und Lackbeschichtungen, Löten mit einer Zinnlegierung (60% Sn 40% Pb) mit einer Schmelztemperatur um 400°C, Schrumpfen von Schrumpfmaterialien, Erhitzen von Gegenständen, Auftauen, Trocknen, Schweißen von Kunststoffelementen usw. verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Verwenden Sie das Gerät nur gemäß dieser Bedienungsanleitung. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung verursacht wurden.

### ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN

Der Eigentümer und des Benutzer sind verpflichtet, die folgenden Regeln zu lesen, zu verstehen und einzuhalten:

 **WICHTIG:** Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bitte beachten Sie besonders die Anforderungen für die sichere Verwendung, Warnung und Bemerkungen. Verwenden Sie das Produkt richtig und sorgfältig für die Zwecke, für die es bestimmt war. Die Nichtbeachtung dieser Regel kann zu Schäden und/oder Gesundheitsschäden und zum Erlöschen der Garantie führen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur weiteren Verwendung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Gerät an eine andere Person übergeben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung an den Benutzer weiter.

- Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Gerät vor Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit (niemals in Flüssigkeit eintauchen) und scharfen Kanten fern. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Ein funktionierendes Gerät sollte niemals unbeaufsichtigt bleiben. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Raum verlassen.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Defekte. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn es beschädigt wurde.
- Für die Sicherheit der Kinder lassen Sie bitte nicht die frei zugänglichen Teile der Verpackung (Plastiktüten, Kartons, Styropor etc.).

### ACHTUNG

Lassen Sie Kinder nicht mit Folie spielen. Erstickungsgefahr!

Dieses Gerät soll nicht von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und / oder Fähigkeiten verwendet werden, es sei denn, diese Personen werden von Personen begleitet und beaufsichtigt, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, oder sie haben genaue Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten und haben die Risiken verstanden. Nur Kinder im Alter über 8 Jahren können dieses Gerät und unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwenden oder wenn sie Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten und die Risiken verstanden haben. Kinder dürfen mit diesem Gerät nicht spielen.

### TECHNISCHE DATEN

Parameter	Maßeinheit	Betrag	
Index		HT2C552	
Netzwerkspannung	[V]	~230	
Netzwerkfrequenz	[Hz]	50	
Nennleistung	[W]	2000	
Gang		I	II
Blasttemperatur	[°C]	50 / 100 / 150 / 200 / 250 / 350	100 / 200 / 300 / 400 / 500 / 600
Luftstrom	[l/min]	250	550
Klasse der elektrischen Isolierung		II	



Die Heißluftpistole wird komplett geliefert. Stecken Sie vor dem Start den Stecker gemäß der nebenstehenden Abbildung in die Buchse der Heißluftpistole. Um die Aufbewahrung zu erleichtern, können Sie den Stecker aus dem Gerät ziehen, indem Sie den Entriegelungsknopf drücken und dann den Stecker herausziehen. Das Set enthält vier zusätzliche Düsen.

## ARBEITSPLATZ

Um die Sicherheit am Arbeitsplatz zu gewährleisten, sollten eine angemessene Beleuchtung bereitgestellt und der Arbeitsplatz sauber gehalten werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit erhöhter Explosionsgefahr, in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Dämpfen umgeben ist. Verwenden Sie während der Arbeit geeignete persönliche Schutzausrüstung und arbeiten Sie nicht, wenn Sie übermüdet sind. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung am Arbeitsplatz und verhindern Sie das Einatmen schädlicher Dämpfe, die während der Arbeit entstehen.

## HANDHABUNG DES GERÄTES

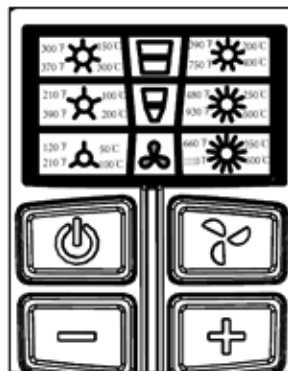
Stellen Sie vor Arbeitsbeginn sicher, dass das Gerät frei von Defekten und Fehlern ist und dass das Netzkabel nicht beschädigt oder gebrochen ist. Wenn ein Fehler aufgedeckt wird, arbeiten Sie nicht weiter und senden Sie das Gerät an ein autorisiertes Servicezentrum. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker in die Steckdose passt. Vermeiden Sie den Kontakt des Netzkabels mit Hitze, Ölen, scharfen Kanten und beweglichen Teilen. Eine Beschädigung des Netzkabels erhöht das Risiko eines Stromschlags. Verwenden Sie ein für die Arbeit geeignetes Werkzeug und vermeiden Sie eine Überlastung. Bereiten Sie vor Arbeitsbeginn den Arbeitsplatz richtig vor.





Halten Sie das Gerät am Griff und stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Richten Sie die Heißluftpistole auf die zu beheizende Oberfläche und drücken Sie den Netzschalter. Drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät auszuschalten. Die Heißluftpistole startet automatisch den Kühlmodus und schaltet sich nach 30 Sekunden aus. Um die Heißluftpistole unter Umgehung des Kühlvorgangs sofort auszuschalten, halten Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt.



Die Heißluftpistole verfügt über zwei Betriebsarten mit einem Durchfluss von 250 l / min oder 550 l / min. Drücken Sie die Lüftertaste, um den Luftstromwert zu ändern. Bei jedem Gang ist es möglich, die Lufttemperatur gemäß den in der obigen Tabelle angegebenen Daten auf sechs Stufen einzustellen.



Um die Temperatur zu ändern, drücken Sie die Taste  , um die Temperatur zu erhöhen, oder die Taste  , um die Temperatur zu senken.

Die Temperatur kann auch in Abhängigkeit vom Abstand von der Heißluftpistole zur Oberfläche des zu erheizenden Objekts eingestellt werden. Je näher desto höher die Temperatur. Der kleinste zulässige Abstand zwischen der Heißluftpistole und der beheizten Oberfläche darf 25 mm nicht unterschreiten.

Handfreier Betrieb ist möglich. Stellen Sie dazu das Gerät auf die Stütze, die in die Rückseite des Körpers eingebaut ist, und handhaben Sie es auf einer glatten, stabilen und ebenen Tischplatte. Auf diese Weise ist es möglich, mit beiden Händen an der Heißluftpistole zu arbeiten.

Ziehen Sie vor dem Wechseln des Zubehörs oder der Aufbewahrung den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen. **ACHTUNG:** Das Gerät wird während des Betriebs heiß und kann Verbrennungen verursachen. Berühren Sie während des Betriebs weder das Arbeitsteil noch die Düsen. Halten Sie die Heißluftpistole nach dem Aufwärmen nur am Griff. Tauchen Sie die Heißluftpistole zum Abkühlen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Richten Sie den Heißluftstrom nicht auf unter Spannung stehenden Teile, Tiere oder Menschen. Blockieren oder beschränken Sie niemals die Luftauslass- / Einlassöffnungen der Heißluftpistole. Ziehen Sie nach Abschluss der Arbeiten und Ausschalten der Heißluftpistole den Netzstecker aus der Steckdose. Stellen Sie dann die Heißluftpistole in einer vertikale Position auf die Stütze, die in die Rückseite des Körpers und den Griff eingebaut ist, und lassen Sie sie vollständig abkühlen. Anschließend können Sie mit der Reinigung und Wartung fortfahren.

## WARTUNG, SERVICE, REINIGUNG

Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät warten und reinigen. Verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch oder eine Bürste, um Schmutz zu entfernen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. Sie können auch einen Luftstrom mit einem Druck von nicht mehr als 0,3 MPa verwenden.

## ABFALLBEHANDLUNG

Beschädigte Geräte, Zubehör und Verpackungsmaterialien sollten recycelt und umweltfreundlich verwendet werden.


RU

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ СТРОИТЕЛЬНЫЙ ФЕН HT2C552

Спасибо за покупку нашего продукта. Изготовленный в соответствии с высокими стандартами, этот продукт обеспечит Вам годы безотказной работы при использовании в соответствии с этими инструкциями и надлежащем обслуживании.



### ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

 Символ, обозначающий выборочный сбор использованного электрического и электронного оборудования. Исползованные, нерабочие электроприборы являются вторсырьем, пригодными для переработки, их нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, поскольку они содержат вещества, опасные для здоровья человека и окружающей среды! Просим вас об активном содействии в экономном использовании природных ресурсов и защите окружающей среды, передавая использованное оборудование в место складирования использованных, нерабочих электрических устройств. Чтобы уменьшить количество утилизированных отходов, необходимо обеспечить их вторичное употребление, рециклинг или другие формы возврата.




### ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Устройство предназначено как для домашнего так и для коммерческого использования. Строительный фен - это электроустройство предназначенное для обдувания поверхностей горячим воздухом в высокой температуре. Воздух такой температуры облегчает, напр., удаление старых масляных красок и лакировочных оболочек с мебели, панелей, полов, дверей, пайки сплава олова (60% Sn 40% Pb) с температурой плавления около 400°C, усадки термоусадочных материалов, нагрева объектов, оттаивания, сушки, сварки пластмассовых элементов и т.д. Не допускается любое другое использование, которое может привести к повреждению имущества или даже к травмам. Используйте устройство только в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации. Поставщик не отвечает за ущерб, нанесенный в результате нарушения правил безопасности и рекомендаций из настоящей инструкции.

### ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Обязательно необходимо прочесть, понять и соблюдать эти правила:

 **ВАЖНО:** Просим внимательно прочитать настоящую инструкцию. Просим обратить особое внимание на требования безопасной эксплуатации, предупреждения и уведомления. Используйте прибор в тех целях, для которых он предназначен. Невыполнение этих требований может привести к повреждению и/или к ущербу здоровью и весте за собой аннулирование гарантии. Пожалуйста, храните инструкцию в безопасном месте для дальнейшего использования. При передаче устройства другому лицу также передайте ему инструкцию по эксплуатации.

- Просим использовать устройство только по назначению.
- Держите устройство вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей, влаги (никогда не погружайте в жидкости) и острых краев. Просим не работать с устройством мокрыми руками.
- Работающее устройство нельзя оставлять без присмотра. Всегда выключайте устройство перед выходом из помещения.
- Регулярно проверяйте устройство на наличие повреждений. Если повреждение обнаружено, прекратите использование устройства.
- В целях безопасности детей не оставляйте свободно доступные части упаковки (пластиковые пакеты, коробки, полистирол и т.д.).

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не позволяйте детям играть с упаковочной пленкой. Опасность удушья!

Это устройство не предназначено для использования детям младше 8 лет а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и/или навыков, если только такие лица не сопровождаются и не контролируются лицами, ответственными за их безопасность, или не получили точных инструкций по использованию этого устройства и отдают себе отчет с несущей с этим опасности. Не разрешается детям играть с этим устройством.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр	Единица измерения	Значение	
Каталожный номер		HT2C552	
Номинальное напряжение	[В]	~230	
Номинальная частота	[Гц]	50	
Номинальная мощность	[W]	2000	
Режим		I	II
Температура нагреваемого воздуха	[°C]	50 / 100 / 150 / 200 / 250 / 350	100 / 200 / 300 / 400 / 500 / 600
Подача воздуха	[л/мин]	250	550
Класс электроизоляции		II	



Строительный фен поставляется в сборе. Перед запуском вставьте штепсель в гнездо обжигателя, как показано на схеме напротив. Для облегчения хранения штепсельную вилку можно вынуть из устройства, нажав на спусковую кнопку, а затем вытащить. В комплект также входят четыре дополнительных насадки.

## РАБОЧЕЕ МЕСТО

Необходимо обеспечить надлежащее освещение рабочего места и содержать его в чистоте. Не рекомендуется работа с электроустройствами в местах с высоким риском взрыва, где обнаружены горючие жидкости, газы или испарения. Во время работы используйте соответствующие средства индивидуальной защиты и избегайте работы в состоянии усталости. Следует обеспечить достаточную вентиляцию на рабочем месте, предотвращая вдыхание вредных паров, образующихся во время работы.

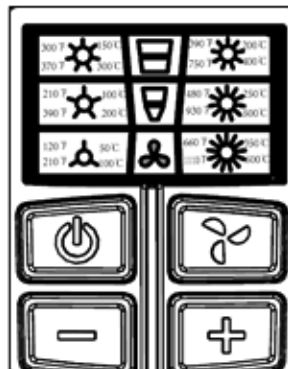
## ПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОУСТРОЙСТВОМ



Перед началом работы убедитесь, что на устройстве отсутствуют дефекты и неисправности, а также что кабель питания не поврежден и не сломан. Если обнаружена какая-либо неисправность, не продолжайте работу и отправьте устройство в авторизованный сервисный центр. Убедитесь, что вилка подходит к розетке. Избегайте контакта шнура питания с теплом, маслами, острыми краями и движущимися частями. Повреждение шнура питания повышает риск поражения электрическим током. Используйте подходящий для работы инструмент и избегайте его перегрузки.

Перед началом работы подготовьте рабочее место должным образом.

Вставьте штепсель в электрическую розетку, удерживая устройство за ручку. Направьте устройство в сторону нагретой поверхности и нажмите кнопку питания. Обжигатель автоматически запускает режим охлаждения и выключается через 30 секунд. Чтобы немедленно отключить устройство, не охлаждая его, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд.

Обжигатель имеет два режима работы подачи воздуха 250 л/мин или 550 л/мин. В зависимости от необходимости следует установить переключатель в соответствующее положение для получения требуемых параметров работы. На каждом режиме можно регулировать температуру воздуха на шести уровнях в соответствии с таблицей, приведенной выше.



Чтобы изменить температуру, нажмите кнопку  чтобы увеличить температуру либо  чтобы снизить температуру. Температуру также можно регулировать в зависимости от расстояния обжигателя от поверхности нагреваемого объекта. Чем ближе тк объекту, тем выше температура. Наименьшее допустимое расстояние между соплом тепловой пушки и нагреваемой поверхностью должно быть не менее 25 мм.

Можно управлять обжигателем без использования рук. Для этого поместите прибор на встроенное в заднюю часть корпуса основание и ручку на гладкой, устойчивой и горизонтальной пластине. Таким образом, можно работать над обжигателем обеими руками.

Перед заменой принадлежностей или хранением отсоедините вилку от розетки и дайте устройству остыть.

**ВНИМАНИЕ:** во время работы устройство нагревается и может вызвать ожоги. Не прикасайтесь к рабочей части или соплам во время работы. После прогрева держите тепловую пушку только за ручку. Не погружайте тепловую пушку в воду или другие жидкости для охлаждения. Не направляйте поток горячего воздуха на живые предметы, животных или людей. Никогда не закрывайте и не затыкайте отверстия для выпуска/впуска воздуха в тепловом пистолете.

После окончания работы и выключения обжигателя необходимо отсоединить вилку от электрической розетки. Затем поместите тепловой пистолет в вертикальное положение, поместив его на основание, встроенное в заднюю часть корпуса и ручку, и дайте ему остыть. Затем вы можете приступить к уборке и обслуживанию.

## КОНСЕРВАЦИЯ, СЕРВИС, ЧИСТКА

Всегда вынимайте вилку из розетки перед проведением технического обслуживания и чистки устройства. Используйте сухую мягкую ткань или щетку для удаления грязи. Не используйте чистящие средства или растворители. Также можно использовать воздушный поток с давлением не более 0,3 МПа.

## УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ

Поврежденные оборудование, аксессуары и упаковочные материалы должны быть переработаны и использованы без вреда для окружающей среды.